



14 ottobre 2015

lezione 3
il segno visivo:
arbitrario o motivato?

1. Immagini: naturali o convenzionali?
2. Il linguaggio poetico secondo Jakobson
3. Testi da studiare

Immagini:
naturali o convenzionali?



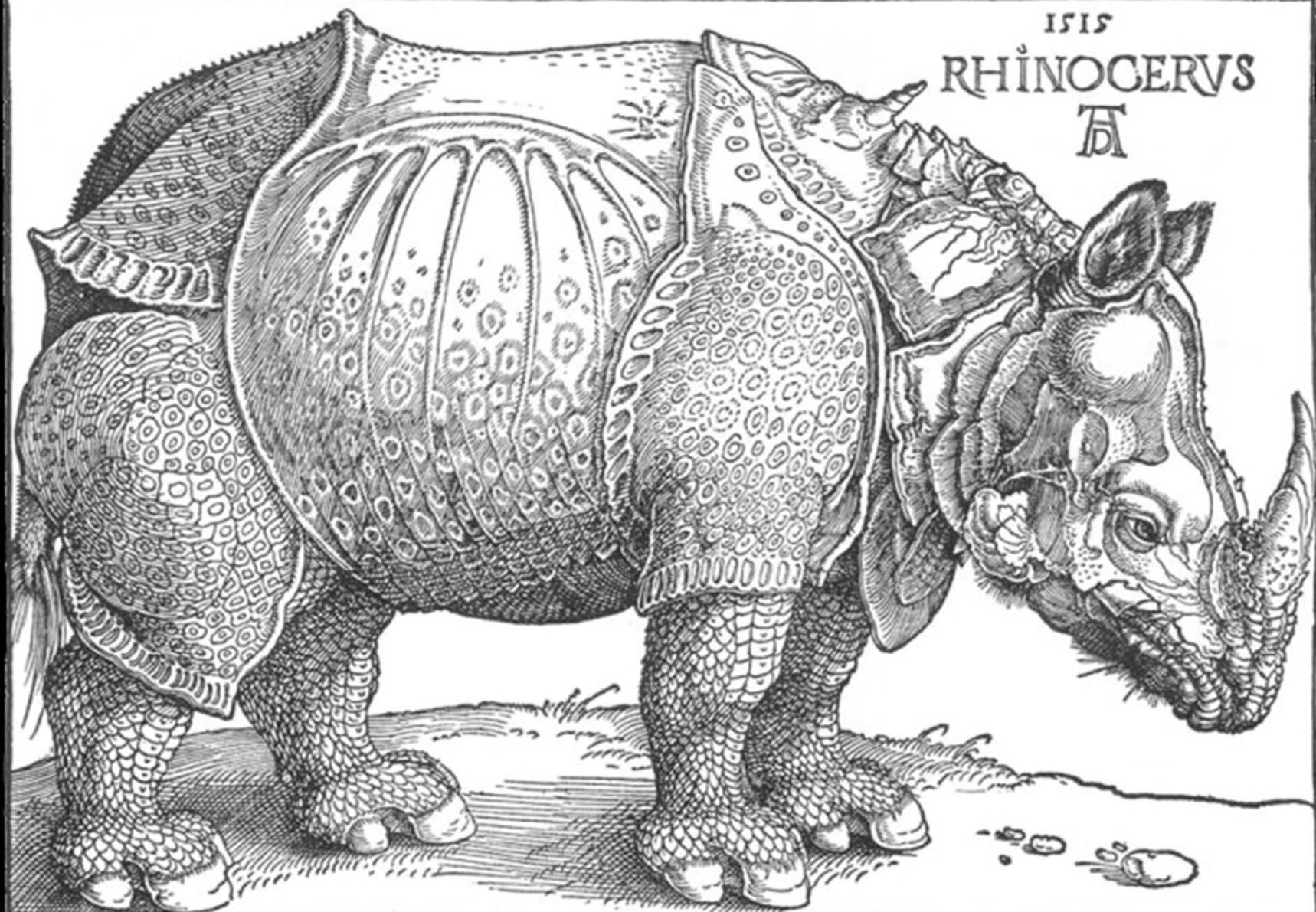
**Who's
that
girl?**

Contro la naturalità del segno iconico



«Cosa significa dire che il ritratto della Regina Elisabetta dipinto da Annigoni ha le stesse proprietà della Regina Elisabetta? Il buon senso risponde: perché ha la stessa forma degli occhi, del naso, della bocca, lo stesso colorito, la stessa tinta dei capelli, la stessa statura... Ma cosa vuol dire “la stessa forma del naso”? Il naso ha tre dimensioni, mentre l’immagine del naso ne ha due. Il naso, osservato da vicino, ha pori e protuberanze minuscole, così che la sua superficie non è liscia, ma ineguale, a differenza del naso del ritratto. Il naso infine ha alla base due buchi, le narici, mentre il naso del ritratto ha alla base due macchie nere che non perforano la tela» (Eco 1968: 110)

Nach Choistiegeburt / 1513. Jar Abi. May hat man dem großmehchtigsten König Emanuel von Portugal / gen Lysabona aus India pracht /
 ain solch lebendig Thier. das nennen sie Rhinocerus / Das ist hic mit all seiner gultale Abcontrefect. Es hat ein farb wie ein gepfeckete schildkrot / vnd ist von dicken schal-
 len vberleget sehr fest / vnd ist in der größe als der halffande / aber niderlicher von baynen vnd sehr wehrhafftig es hat ein scharffstärck Horn vorn auff der Nasen / das be-
 gunde es ja weizen wo es bey steynen ist / das da ein Sieg Thir ist / des halffandes Todsfeynde. Der halffande fürchet fast vbel / den wo es Jhn ankompt / so laufft Jhn
 das Thir mit dem kopff zwischen die forden bayn / vnd reißt den halffanten vnten am bauch auff / vnd er würgt ihn des mag er sich nicht erwehren. dann das Thier ist also
 gewapnet / das ihm der halffande nichts thun kan / Sie sagen auch / das der Rhinocerus / Schnell fraytig / vnd auch lustig / sey.



1515
 RHINOCERVS
 A

Come faccio a riconoscere degli “oggetti del mondo” tridimensionali quando guardo la loro immagine bidimensionale (una foto, un disegno...)? Anche se le immagini sembrano “somigliare naturalmente” alle cose che rappresentano, hanno anche una componente **convenzionale**?

Il dibattito sull'iconismo vide (anni Sessanta-anni Ottanta) la contrapposizione fra i sostenitori della **naturalità** del segno iconico e quelli della sua **arbitrarietà** o comunque **convenzionalità**.

I convenzionalisti giunsero a negare qualunque base naturale, **motivata** delle immagini.

“Ho imparato – scrive J. Wilson – che anche se si ha un’immagine di qualcosa di familiare, può non essere interpretata come immagine di qualcosa». Ecco il resoconto di una proiezione effettuata di fronte ad un gruppo di Eschimesi di una scena di vita nella loro stessa tribù. «Appare l’immagine, viene fuori una figura. C’è silenzio. Gli eschimesi non capiscono. “Guardate, è Namoak!”, grida il traduttore. Il silenzio s’approfondisce». Conclude Wilson: «L’immagine è un simbolo arcano tanto quanto la parola stampata per un analfabeta».”

(da R. Fabbrichesi Leo, *La polemica sull’iconismo*, ESI, Napoli 1983)

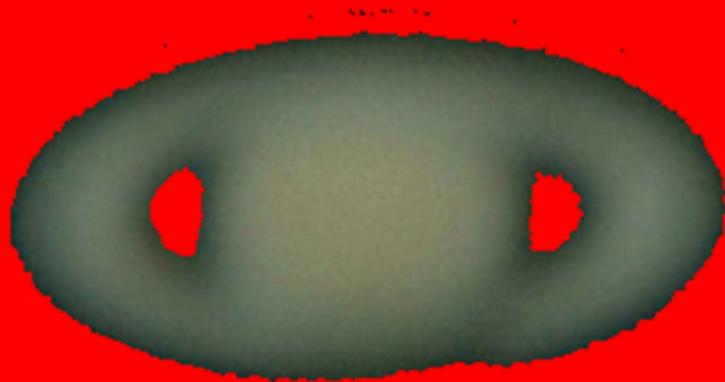
Importanza dei fattori culturali

Negli anni '60 (ma per certi aspetti ancora oggi) l'idea diffusa della semiotica era quella di una disciplina la cui finalità fosse quella «di ridurre eventualmente i fatti di natura a fenomeni di cultura, e non di ricondurre i fatti di cultura a fenomeni di natura» (Eco, *La struttura assente*, Bompiani, Milano 1968).

Un paio d'anni dopo Eco sarà ancora più chiaro su questo punto: «L'aver sostenuto, come quasi sino ad oggi si è fatto, che il segno iconico è qualcosa di *simile* agli oggetti, *spontaneo*, fondato su rapporti *analogici*, ci impedisce di analizzare il segno iconico come prodotto sociale, e cioè come oggetto di convenzione. E quindi ci impedisce di vederne la storia, di esercitarne il controllo, di metterne in luce gli eventuali spessori ideologici».

Importanza dei fattori culturali

Cerchiamo di capire, ora, in che modo i fattori culturali intervengono...

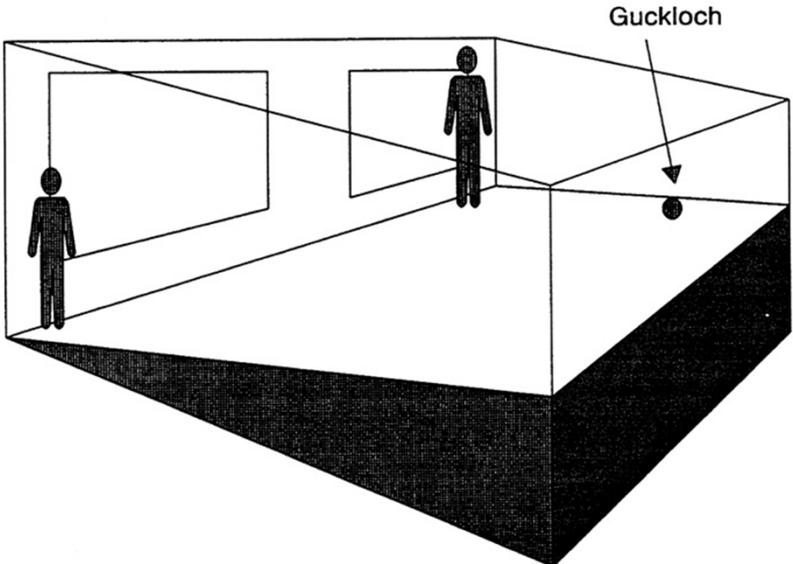




1) Contesto

Le immagini non sono mai isolate. L'immagine di un singolo oggetto è sempre in un contesto, per quanto questo possa essere semplice (nel caso precedente, per esempio, il contesto era il semplice sfondo).

Le informazioni contestuali sono di fondamentale importanza per il riconoscimento.



2) I Tipi Cognitivi

Secondo Eco (1997) il riconoscimento avviene grazie ai **Tipi Cognitivi** (TC), che sono schemi mentali.

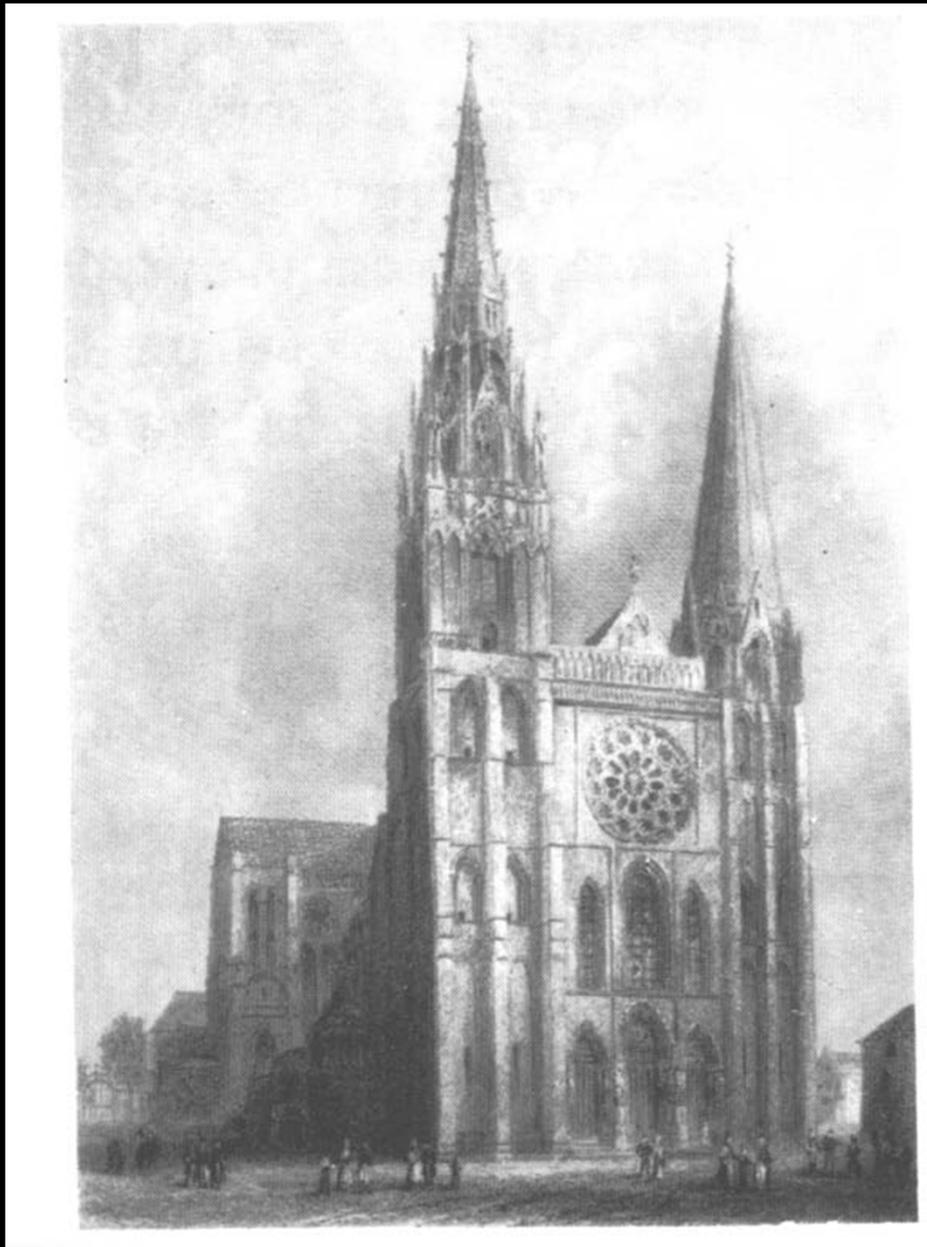
I TC sono prodotti a partire dall'osservazione della realtà e sono quindi **motivati**, ma sono anche fortemente influenzati dalla nostra **tradizione visiva** e, in generale, dalla **cultura** in cui viviamo.

Ein erschrecklich vnd grausamlich gewässer / so sich in der Statt
Vom durch die Tyber/begeben - am 14. tag des Septimontis 1557. Jar.



Ein erschrecklich vnd grausamlich gewässer / so sich in der Statt
Vom durch die Tyber / begeben / am 14. tag des Septemberis 1557. Jar.





Garland, Cattedrale di Chartres, 1836





TCORNI



Porto de
dozo

Yslas
anc

Pa
Am

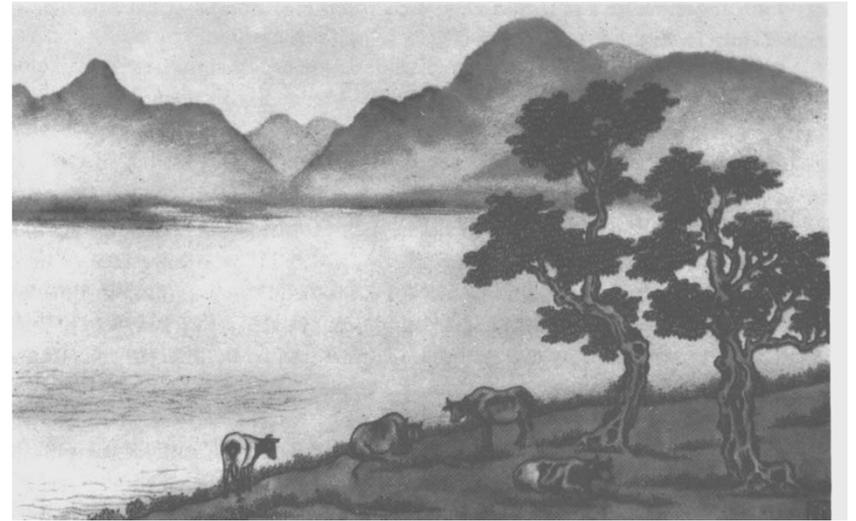
3) Codici di rappresentazione

I TC consentono anche il riconoscimento dei **segni iconici**, cioè delle immagini che rappresentano oggetti del mondo.

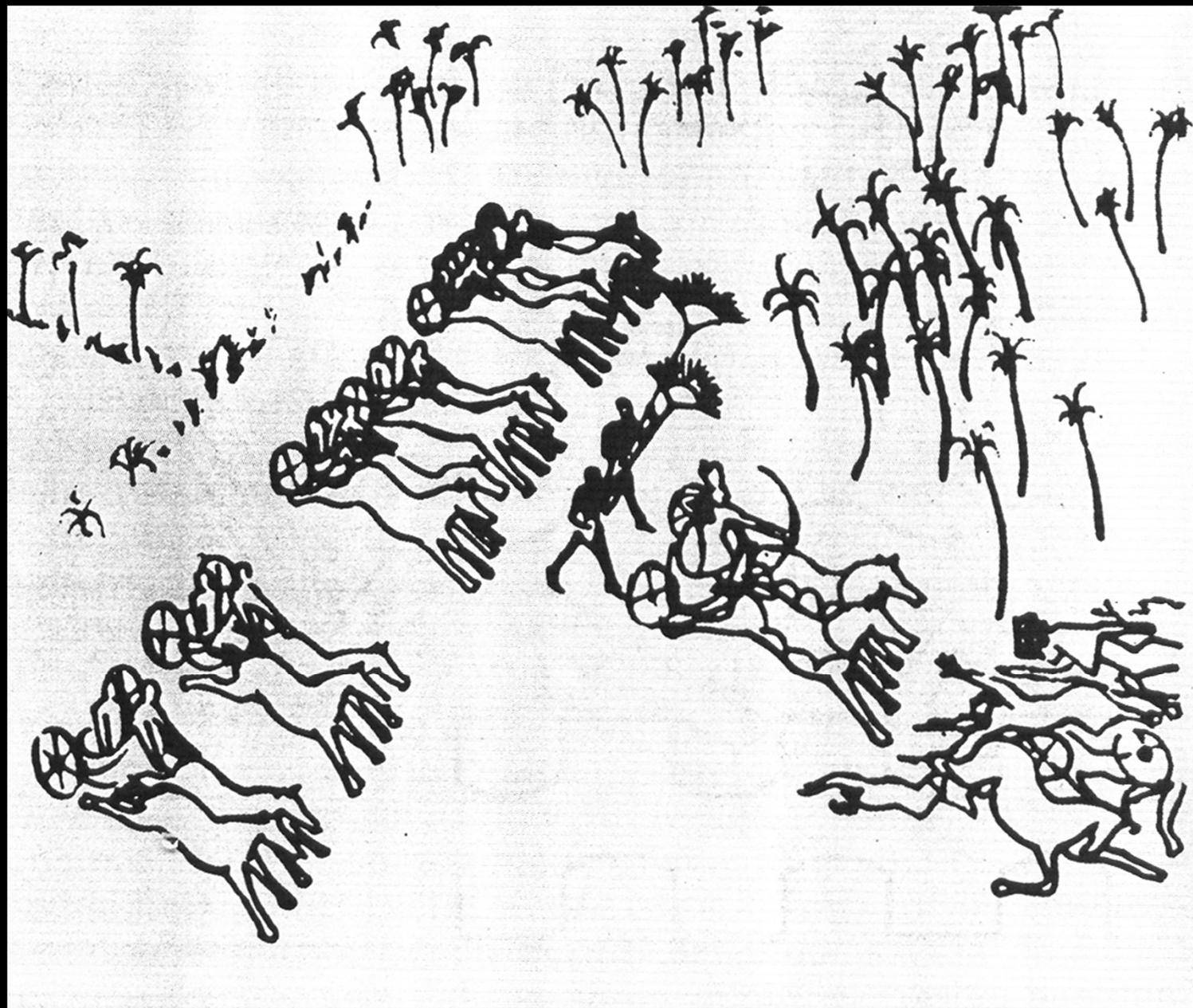
Ma bisogna tener conto del fatto che spesso le immagini possono essere correttamente interpretate solo applicando anche una serie di **regole convenzionali**, che variano cioè a seconda del periodo, del luogo e di altri fattori.

Per questo Eco (1997) preferisce, al termine segni iconici, quello di **ipoicone**, che mette in evidenza la natura mista (motivata, ma anche convenzionale) di questi segni.

3) Codici di rappresentazione













1. Traini, *capitolo 5.7* (pp. 230-240). NOTA: si può studiare questa parte alla fine del corso, dopo le lezioni su Umberto Eco.

Per chi volesse approfondire...

Dibattito sull'iconismo

1. Polidoro, *Che cos'è la semiotica visiva*, Carocci, 2008, capitolo 1

2. Polidoro, *Umberto Eco e il dibattito sull'iconismo*, 2012, Aracne.